


2018

## Naturaleza y Humanidad | Nature and Humanity

Christina R. Córdova  
*Humboldt State University*

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.humboldt.edu/toyon>

 Part of the [Art and Design Commons](#), [Bilingual, Multilingual, and Multicultural Education Commons](#), [Creative Writing Commons](#), and the [Photography Commons](#)

---

### Recommended Citation

Córdova, Christina R. (2018) "Naturaleza y Humanidad | Nature and Humanity," *Toyon Literary Magazine*: Vol. 64 : Iss. 1 , Article 13.  
Available at: <https://digitalcommons.humboldt.edu/toyon/vol64/iss1/13>

This Translation/Multilingual is brought to you for free and open access by the Journals at Digital Commons @ Humboldt State University. It has been accepted for inclusion in Toyon Literary Magazine by an authorized editor of Digital Commons @ Humboldt State University. For more information, please contact [kyle.morgan@humboldt.edu](mailto:kyle.morgan@humboldt.edu).

**Naturaleza y Humanidad**

Nature and Humanity

*Christina R. Córdova*

Una unión de compañerismo que comenzó en el primer aliento  
de la tierra

together we coincide as our hearts continue to beat

Hemos pasado mucho tiempo conociendonos y a veces no respetando  
el alma de la tierra

and we take the good and the bad that nature bestows because that is  
the balance of life

Tomando de la naturaleza y no devolviendo

we will no longer continue to grow in the same direction

Nuestra sociedad no se da cuenta de el daño que impedimos destruyendola

But nature remains and combats the destruction that we emit

Lo que necesitamos recordar es

for as long as there are both, nature and humanity shall continue to  
prosper

Empezar a encontrar un buen equilibrio para cuidar de la naturaleza

to take responsibility and respect our soulmate

La union de todos nosotros amando la tierra y la humanidad es lo ideal  
para nuestros cielos

below our feet, here beside us, and up above in the skies

Existencia, Let's continue to be.

